



**Исполнительный совет  
Программы развития  
Организации Объединенных  
Наций, Фонда Организации  
Объединенных Наций в области  
народонаселения и Управления  
Организации Объединенных  
Наций по обслуживанию проектов**

Distr.: General  
1 April 2013  
Russian  
Original: English

Ежегодная сессия 2013 года  
3–14 июня 2013 года, Нью-Йорк  
Пункт 6 предварительной повестки дня  
Страновые программы и смежные вопросы

## **Продление страновых программ**

### **Записка Администратора**

#### *Резюме*

В настоящей записке содержится информация о продлении страновых программ для Анголы, Афганистана, Венесуэлы, Гвинеи-Бисау, Кении, Кот-д'Ивуара, Мадагаскара, Мали, Парагвая, Туниса и Южного Судана. Просьбы о первом продлении страновых программ на один год утверждаются Администратором и представляются Исполнительному совету для информации. Просьбы о втором продлении страновых программ на один или на два года, а также об их продлении в порядке исключения представляются Исполнительному совету для утверждения.

#### *Элементы решения*

Исполнительный совет может пожелать принять к сведению первое одногодичное продление страновых программ для Анголы, Афганистана, Венесуэлы и Кении на период с 1 января по 31 декабря 2014 года, как указано в таблице 1.

Исполнительный совет может пожелать утвердить второе одногодичное продление страновых программ для Гвинеи-Бисау и Мали на период с 1 января по 31 декабря 2014 года, продление в порядке исключения на третий год страновых программ для Мадагаскара, Туниса и Парагвая на период с 1 января по 31 декабря 2014 года, двухгодичное продление страновой программы для Кот-д'Ивуара на период с 1 января 2014 года по 31 декабря 2015 года и продление на два с половиной года страновой программы для Южного Судана на период с 1 января 2014 года по 30 июня 2016 года, как указано в таблице 2.



## Приложение

**Таблица 1. Для информации: Продление страновых программ, утвержденное Администратором с января 2013 года**

<i>Страна</i>	<i>Первоначальный срок действия РПСС/ДСП</i>	<i>Срок предлагаемого нового продления</i>	<i>Обоснование и пояснение</i>		
			<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Развитие политической ситуации в стране</i>	<i>Осуществление и/или прочие вопросы</i>
Афганистан	2010–2013 годы	2014 год		СГООН и правительство Исламской Республики Афганистан договорились о продлении РПООНПР на один год в целях приведения оказываемой Организацией Объединенных Наций поддержки в полное соответствие с новыми национальными приоритетами, изложенными в национальном документе о самодостаточности.	
Ангола	2009–2013 годы	2014 год			СГООН и правительство Анголы договорились о продлении существующей страновой программы в целях обеспечения охвата новых приоритетных направлений деятельности, сформировавшихся после всеобщих выборов и принятия нового Плана развития на 2013–2017 годы.
Кения	2009–2013 годы	2014 год			Правительство Кении договорилось с СГООН о продлении страновой программы в целях приведения процесса РПООНПР в соответствие с «Перспективами развития Кении на период до 2030 года» и вторым среднесрочным планом, опубликованным после проведения в стране всеобщих выборов.

<i>Страна</i>	<i>Первоначальный срок действия РПСС/ДСП</i>	<i>Срок предлагаемого нового продления</i>	<i>Обоснование и пояснение</i>		
			<i>Согласование в рамках Организации Объединенных Наций</i>	<i>Развитие политической ситуации в стране</i>	<i>Осуществление и/или прочие вопросы</i>
Венесуэла	2009–2013 годы	2014 год	Правительство Венесуэлы договорилось с СГООН о продлении РПООНПР/ДСП в целях приведения их в соответствие с национальными приоритетами, сформировавшимися после проведения президентских выборов.		

Таблица 2. Для утверждения Исполнительным советом: Продление страновых программ

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок уже утвержден-ного продле-ния	Срок предла-гаемого ново-го продления	Продление		Согласование в рамках Организации Объединен-ных Наций	Обоснование и пояснение	
				На два с полови-ной года	На два года		Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Кот-д'Ивуар	2009– 2013 годы	–	–	–	2014– 2015 годы			СГООН и правитель-ство Кот-д'Ивуара договорились о про-длении РПООНПР на два года в целях при-ведения оказываемой Организацией Объе-диненных Наций поддержки в полное соответствие с новы-ми национальными приоритетами, сфор-мулированными в новом национальном плане развития.
Гвинея-Биссау	2008– 2012 годы	2013 год	2014 год	–	–		Переходное прави-тельство Гвинеи-Бисау договорилось с СГООН продлить РПООНПР для этой страны на один год. Это даст достаточно времени для подго-товки новых РПООНПР/ДСП с учетом изменений в национальных при-оритетах в результа-те политических преобразований.	

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок уже утвержденного продления	Срок предлагаемого нового продления	Продление		Обоснование и пояснение		
				На два с половиной года	На два года	Согласование в рамках Организации Объединенных Наций	Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Мадагаскар	2008–2011 годы	2012–2013 годы	2014 год	–	–		Переходное правительство Мадагаскара договорилось с СГООН продлить РПООНПР для этой страны на один год. Это даст достаточно времени для подготовки новых РПООНПР/ДСП с учетом изменений в национальных приоритетах в результате политических преобразований.	
Мали	2008–2011 годы	2013 год	2014 год	–	–		Правительство Мали договорилось с СГООН продлить РПООНПР на один год. Это даст достаточно времени для подготовки новых РПООНПР/ДСП с учетом изменений в национальных приоритетах, сформировавшихся на основе Совместной рамочной программы в поддержку преобразований и в результате политических преобразований.	

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок уже утвержден-ного продле-ния	Срок предла-гаемого ново-го продления	Продление		Согласование в рамках Организации Объединен-ных Наций	Обоснование и пояснение	
				На два с полови-ной года	На два года		Развитие политической ситуации в стране	Прочее
Парагвай	2007– 2011 годы	2012– 2013 годы	2014 год	–	–		Правительство Па-рагвая договорилось с СГООН о продле-нии РПООНПР/ДСП в целях их приведе-ния в соответствие с национальными приоритетами, сформировавшими-ся после проведения президентских вы-боров.	
Южный Судан	2012– 2013 годы	–	–	январь 2014 года — июнь 2016 года		Правительство Южного Судана продлило свой План развития Южного Судана на срок до июня 2016 года и проси-ло СГООН соот-ветствующим обра-зом продлить РПООНПР/ДСП.		
Тунис	2007– 2011 годы	2012– 2013 годы	2014 год	–	–		Правительство Ту-ниса и СГООН до-говорились о про-длении Переходной стратегии Органи-зации Объединен-ных Наций еще на один год, с тем что-бы отвести доста-точно времени для подготовки новых РПООНПР/ДСП в	

Страна	Первоначальный срок действия РПСС	Срок уже утвержден- ного продле- ния	Срок предла- гаемого ново- го продления	Продление		Согласование в рамках Организации Объединен- ных Наций	Обоснование и пояснение	
				На два с полови- ной года	На два года		Развитие политической ситуации в стране	Прочее
							соответствии с на- циональными при- оритетами, сформировав- шимися в результате политиче- ских преобразований.	

РПСС — Рамочная программа сотрудничества в стране

ДСП — Документ по страновой программе

РПООНПР — Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития

СГООН — Страновая группа Организации Объединенных Наций